

لجنة البرنامج والميزانية  
الدورة التاسعة والعشرون  
فيينا، ٢٢-٢٤ أيار/مايو ٢٠١٣  
البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت  
الإطار البرنامجي المتوسط الأجل

مجلس التنمية الصناعية  
الدورة الحادية والأربعون  
فيينا، ٢٤-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٣  
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت  
الإطار البرنامجي المتوسط الأجل

### مقترح من المدير العام بشأن الإطار البرنامجي المتوسط الأجل

يتضمّن هذا التقرير معلومات تتعلق بمواءمة الإطار البرنامجي المتوسط الأجل مع الاستعراض الشامل لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، بموجب المقرّر م ع-١٤/م-١٨، ويقترح تمديد سريان الإطار البرنامجي المتوسط الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ حتى عام ٢٠١٥.

#### أولاً - مقدمة

١- قرّر المؤتمر العام في مقرّره م ع-١٤/م-١٨ أن يظلّ الإطار البرنامجي المتوسط الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ (الوثيقة IDB.35/8/Add.1) سارياً حتى مدّة انتهائه المقرّرة في عام ٢٠١٣. كما طُلب في ذلك المقرّر إلى المدير العام أن يقدّم، عن طريق لجنة البرنامج والميزانية، مشروع إطار برنامجي متوسط الأجل إلى مجلس التنمية الصناعية كل أربع سنوات

لدواعي التوفير، طُبِع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. لذا، يرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



من عام ٢٠١٣ فصاعداً، مع مراعاة توصيات آخر استعراض شامل لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية.

٢- واعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٦٧/٢٢٦ الصادر في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ الاستعراض الشامل لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية الذي يجري كل أربع سنوات. ويُنشئ القرار آلية يمكن للجمعية العامة من خلالها أن تُقيّم تماسك وأثر الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التنمية، ويُرسي توجيهات أساسية على نطاق المنظومة في مجال السياسة العامة لأغراض التعاون من أجل تحقيق التنمية والطرائق التي تتبعها منظومة الأمم المتحدة على الصعيد القطري استجابة للبيئة المتغيرة للتنمية الدولية والتعاون الدولي.

٣- ويتضمّن استعراض السياسات الشامل الذي يجري كل أربع سنوات طلبات وتوصيات تتناول عدة أمور منها الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة التابعة لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي. ولتنفيذ استعراض السياسات بفاعلية، يجب على منظومة الأمم المتحدة والكيانات المكوّنة لها النظر بدقّة في عدد من أحكامه. وتحقيقاً لهذا الغرض تجرى مناقشات في مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق واللجان التابعة له، واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج، واللجنة الإدارية الرفيعة المستوى، ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية بهدف توضيح طائفة المسؤوليات والاستجابات المناسبة. وفي وقت إعداد هذه الوثيقة لم يكن قد تمّ التوصل بعد إلى وجهة نظر مشتركة حول استعراض السياسات وتداعيات ذلك الاستعراض.

٤- وبالإضافة إلى ذلك، قرّر مجلس التنمية الصناعية في مقرّره م ت ص-٣٩/م-٧ إنشاء فريق عامل غير رسمي معني بمستقبل اليونيدو، بما في ذلك برامجها ومواردها. وتماشياً مع اختصاصات الفريق العامل غير الرسمي (مرفق الوثيقة GC.14/14)، فإنّ النتيجة التي يصل إليها الفريق العامل ستكون تقديم إرشادات بشأن مستقبل اليونيدو، بما في ذلك برامجها ومواردها، في شكل وثيقة استراتيجية تُقدّم إلى المؤتمر العام. وفي وقت إعداد هذه الوثيقة، كان الفريق العامل قد أحرز تقدماً كبيراً باتجاه النتيجة المتوقّعة منه تحقيقها، وهي إصدار وثيقة استراتيجية تُقدّم إرشادات شاملة تتعلق بالتجويد المستمر في إعداد الإطار البرنامجي المتوسط الأجل في المستقبل. إلاّ أنّه لم يتمّ بعد وضع هذه الوثيقة في صيغتها النهائية أو اعتمادها بشكل رسمي من قبل أجهزة تقرير السياسات التابعة لليونيدو.

## ثانياً - تمديد سريان الإطار البرنامجي المتوسط الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ حتى فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

٥- من أجل تحقيق القصد من المقرر م ع-١٤/م-١٨، من الضروري التوصل إلى فهم مشترك بين كيانات منظومة الأمم المتحدة حول أحكام استعراض السياسات وتطبيقها على وكالات متخصصة مثل اليونيدو. ويُفضّل أيضاً الاستفادة من نتائج مداولات الفريق العامل غير الرسمي المعني بمستقبل اليونيدو، بما في ذلك برامجها ومواردها، في إثراء الأطر البرنامجية للمنظمة.

٦- ويقضي الجدول الزمني لاجتماعات أجهزة تقرير السياسات في عام ٢٠١٣ بتقديم مقترحات المدير العام بشأن برنامج وميزانيته للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ إلى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها التاسعة والعشرين، ومن ثمّ قبل أيّ إقرار رسمي لنتائج الفريق العامل المتوقعة. وبغية ضمان انضواء الصيغة المقترحة لبرنامج وميزانيته للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ ضمن إطار استراتيجي أوسع، والتأكد من المراعاة الكاملة لتأثيرات كل من استعراض السياسات ونتائج الفريق العامل المتوقعة، يُقترح تمديد سريان الإطار البرنامجي المتوسط الأجل الحالي للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ ليشمل فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

## ثالثاً - الإجراء المطلوب من اللجنة اتخاذه

٧- لعلّ اللجنة تؤدّ أن تقترح على المجلس اعتماد مشروع المقرر التالي:

"إنّ مجلس التنمية الصناعية:

(أ) يحيط علماً بالمقترح بشأن الإطار البرنامجي المتوسط الأجل الوارد في

الوثيقة IDB.41/8-PBC.29/8؛

(ب) يستذكر مقرّر المؤتمر العام م ع-١٤/م-٨ المتعلّق بمواءمة الإطار البرنامجي المتوسط الأجل مع الاستعراض الشامل لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية؛

(ج) يستذكر أيضاً قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٦٧ المؤرّخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ الذي يعتمد الاستعراض الشامل لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، الذي يجري كل أربع سنوات؛

(د) يوصى بأن يقرّر المؤتمر العام في دورته الخامسة عشرة أن يظلّ الإطار البرنامجي المتوسط الأجل الحالي للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ سارياً حتى انتهاء الميزانية القادمة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، في انتظار النظر في تطبيق أحكام قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٦٧ على الوكالات المتخصّصة؛

(هـ) يوصى أيضاً بأن يطلب المؤتمر العام في دورته الخامسة عشرة إلى المدير العام أن يقدّم كل أربع سنوات، اعتباراً من عام ٢٠١٥ فصاعداً، عن طريق لجنة البرنامج والميزانية، مشروع إطار برنامجي متوسط الأجل مدته أربع سنوات، مع مراعاة توصيات آخر استعراض شامل لسياسة الأنشطة التنفيذية المضطلع بها من أجل التنمية."